

PRENUMERATA: kwartalna 2,40 zł,  
półroczna 4,80 zł, roczna 9,60 zł.Ceny ogłoszeń: Cała str. 700 zł,  
1/2 strony 350 zł, 1/4 strony 175 zł,  
1/8 str. 90 zł, w tekście 50% drożej

# ŚLĄSKIE ECHO TYGODNIA

## Niezależny Tygodnik dla wszystkich

Redakcja i Administracja: Katowice, ulica Kościuszki 19 parter (w prawo) :: Wydawca, Redaktor odpowiedzialny Kajetan Paprocki

Rok 1

Katowice, dnia 15-go października 1933 r.

Nr. 13 (2)

## Na stosie inkwizycyjnym spalimy utwory Adama Mickiewicza twierdzą polscy narodowi socjaliści!

W dwudziestym wieku wszystko jest możliwe, — rzekł pewien współczesny mędrzec. Gdyby ktoś nagle zaczął krzyżeć, że mała pochodzi z człowieka, niktby się nawet nie zdziwił, tak samo jak nie dziwi się, widząc wiśniową koszulkę. Lecz wiadomość o tem, że N. S. zamierzają spalić na stosie dzieła Adama Mickiewicza, musi zdziwić każdego, który jest przynajmniej jeszcze trochę przytomny. A dowiedziałem się o tem w następujący sposób: Przed kilku dniami siedzę sobie na ławce przy placu Miarki w Katowicach i rozkoszuję się ostatnimi promieniami uciekającego słońca. Z dwóch przeciwnych stron nadchodzą „wiśniowo kominiarze” i pozdrawiają się podnoszeniem rąk, jak goryle w ogrodzie zoologicznym, następnie szukając ławki, siadają obok mnie i rozpoczynają rozmowę obfitującą w rozkoszną perspektywę przyszłości, kiedy to N. S. obejmą rządy polskie w swoje ręce i zaczną czynić porządek. I właśnie tutaj jeden z nich nadmienia nazwiska literatów polskich, których dzieła znajdują się na stosie. Wspominają Antoniego Słonimskiego w pierwszym rzędzie, a następnie dodają Boy’a Żelenskiego, gdyż to są autorowie zanadto spokrewnieni z duchem żydowskim. Drugi jednak nie zadawał się literatami współczesnymi i sięga umysłem wstecz, trafiając od razu na Adama Mickiewicza, gdyż innych już nie pamięta, bo to dużo czasu upłynęło, jak wyrzucili go ze szkoły. Mickiewicz, — mówi wiśniowy, — to hańba dla prawdziwego Polaka czystej krwi aryjskiej, gdyż pochodzi z frankistów, którzy swego czasu stanowili pewien odłam żydowstwa, a w swych utworach śmie nieraz pochlebnie się wyrazić o żydach. Tutaj przytacza wyjątek z Pana Tadeusza:

..... Było cymbalistów wielu

Lecz żaden z nich nie śmiał zagrać  
przy Jankielu.Jankiel przez całą zimę nie wiedzieć  
gdzie bawił,nagle się z głównym sztabem woj-  
ska zjawił.

A ja, panowie narodowo soleni, używając słowa poetyczno-prozaiczne, powiem wam, że dawniej było cymbalistów wielu, ale gdy widzimy dzisiaj jak wiśniowi kominiarze, dochodzimy do przekonania, że obecnie jest cymbalistów jeszcze więcej aniżeli dawniej. Trzeba tylko na was spojrzeć i każdy porządny człowiek to potwierdzi. Nic dziwnego panowie N. S., że chcecie spalić dzieła Adama Mickiewicza. Wiemy, że ani wy, ani też wasi przywódcy, dzieł tych nie czytaliście i nie rozumiecie. Prostu, lekacie się ogromu wiedzy, którą książki zawierają, przeto chcecie je spalić. Mózg wasz jest na tyle płaski i mały, że nie wyobrażacie sobie czem był Mickiewicz dla Polski. Nie wiecie, że to chluba nasza. Nie wiecie, że to największy wieszcz polski wszystkich czasów, — że to jeden z największych poetów świata. I nic dziwnego, że nie wiecie. Przecież w jednym z ostatnich numerów waszej „Jednej Karty” umieściliście szereg waszych punktów, czy też żądań, które są tak idiotyczne, że człowieka najbardziej ponurego rozbawią do łez. A jedno z tych waszych przykazań twierdzi, że narodowy socjalista gardzi wykształceniem książkowym, gdyż lepszy jest zły mechanik, aniżeli dobry filozof, czy też odwrotnie. I to nas nawet nie dziwi, bo wiemy, że wasi przywódcy w postaci Walentego Kosarza i innych, zawsze gardzili wykształceniem książkowym, to przeto i wam każą gardzić. „bo ponoś tam stoja same głupoty”. Tutaj właśnie usprawiedliwia się wasza manja do palenia książek. Hitler, jako władca nowej rzeszy, powinienby był mieć jakieś pojęcie o nauce, a ponieważ jego zaangażowany umysł niezdolnym był pojąć teorii względności „Einstein”, a serce barbarzyńcy i wykołajca niezdol-

ne było zrozumieć pacyfistyczne poglądy Remarque’a, Franka, Wassermana i innych pisarzy o światowej sławie, przeto w obawie przed tą nauką — przed tym ogromem wiedzy dla wykołajca nie rozumiałem, kazał to wszystko zniszczyć — spalić na stosie inkwizycyjnym i popiół rozsiać podmuchem wiatru na wszystkie cztery strony świata, aby broń Boże — a zaznaczyć trzeba, że przytem wszystkim Hitler wierzy w Boga — popioły nie złączyły się znowu razem, tworząc znowu potęgę nauki, dla niego nie rozumiałej. A wy panowie polscy N. S. idąc drogą waszego ideału, czynicie plany na przyszłość, aby tak samo uczynić jak Hitler, gdy wy będziecie u steru. Nie chcąc was obrazić, powiem wam tylko: wara psom od takiej powagi naukowej, jaka jest Boy Żelenski. A co do Mickiewicza, to powiem wam, że nie jesteście warci wspominać jego imienia, choćbyście sobie na wet przedtem umyli wasze sympatyczne fizjonomie czystą wodą źródlaną.

Przed zakończeniem przypomnę wam kilka słów Adolfa Dygasińskiego, które napisał po pogromie na żydów, wznieconym pod wpływem agitacji niemieckich pacholców, przed wojną światową:

„Mrok padł na ziemi, której przez cały dzień  
słońce nie świeci —  
świeci złotemi promieniami, jak gdyby je zaw-  
stydzwały czyny Ziemi”.

## Falszowanie piwa Tychowskiego!

Dnia 2. X. br. odbyła się rozprawa sądowa w Katowicach, o falszowanie piwa! Na ławie oskarżonych zasiadł rozrodziciel czy właściciel rozlewni piwa Matysiak z Ligoty Kat., któremu udowodniono, że na butelkach piwa tychowskiego, naklejał etykiety piwa z browarów Hr. Renarda!

Pewnego dnia przystąpił na ulicy urzędnik latającej kontroli do Matysiaka, który stał przy swojej platformie i zauważył piwo butelkowe podejrzanę! Przypatrzywszy się bliżej, zauważył, że coś jest w nieporządku! Zbadał sprawę i okazało się, że Matysiak truduł się falszowaniem, a mianowicie: Na butelkach z piwem tychowskim, naklejał Matysiak etykiety z browarów Hr. Renarda i piwo to znacznie lepsze, sprzedawał jako piwo z browarów Hr. Renarda. W toku rozprawy Matysiak przyznał się, że wspólnikiem jego do falszerstwa był niejaki Zając. Wobec takiego stanu rzeczy rozprawę odroczone i postanowiono rozszerzyć akt oskarżenia i na Zająca. O przebiegu rozprawy nie omieszkamy zawiadomić naszych czytelników, którzy ostatnio okazują dużo zainteresowania się sprawami piwa. Z naszej strony musimy nadmienić, że piwo tychowskie jest droższe, więc ciekawi jesteśmy kto dopłacał różnicę Matysiakowi i Zającowi?

Czy browar, którego etykiety naklejano na butelkach piwa tychowskiego wie coś o tem?? Chyba Matysiak i Zając nie robili żadnego reklamę browarów Hr. Renarda!! Jest w tem jakaś tajemnica!! A jaka, sąd dójdzie, a wówczas co będzie?

Czyżby dyr. Rodakowski miał rację, że były szczury w browarach Hr. Renarda? ale może szczury inne, trudniące się reklamą browarów tychowskich? Czekamy na odpowiedź!! Nie przesadzamy sprawy, lecz każ-

A czyny ziemi, to wasze czyny N. S. lecz wy o tem nie wiecie, bo w myśl rozkazów waszych przywódców powinniście gardzić wykształceniem książkowym. Wiemy panowie narodowi socjaliści, że wasza kampania przeciwko żydom, to tylko płaszczyk — że poprzez żydów, występujecie przeciwko rządowi polskiemu, chcąc obniżyć jego autorytet na terenie międzynarodowym. Zaznaczam wam, że antysemityzm jest zaraźliwą chorobą, która ra toczy i zatrzuwa organizm w którym się łęgnie. W Hiszpanji, ze sławnymi stosami inkwizycyjnymi, wstrzymał antysemityzm rozwój państwa przez całe cztery stulecia, poczem Hiszpanie stali się filosemitami, widząc w tem korzyść dla siebie. Antysemityzm Hitlera ośmieszył i osłabił trzecią rzeszę, obniżając ich autorytet. Jesteśmy pewni, że upadek Niemiec jest rzeczą nieuniknioną. Nie dzieje się to dlatego, że żydzi są tam jakimś narodem wybranym i opatrność mści się za nich. Dzieje się to poprostu tylko dlatego, że antysemityzm to nienawiść a nienawiścią można tylko burzyć, lecz nie budować.

Zatem panowie N. S. radzę wam szybko przygotować materiał łatwopalny, z którego ułożymy stos i na nim spalimy... wasze wiśniowe mundurki, mając również nadzieję, że z dymem uleci także głupota waszych przywódców. Sep.

Piwowar, S.

## Ostrzeżenie!

W kioskach ukazał się numer gazetki imitującej nasze wydawnictwo p. t. „Echo Tygodnia”. Ostrzegamy wszystkich naszych stałych abonentów i sympatyków, że z gazetką tą, nie nas wspólne nie łączy. Wydawnictwo nasze wychodzi stale co 7 dni i jest prowadzone fachowo i po linii raz wytkniętej.

Wszelkie starania wydawców tej gazetki, oczernienia mnie w oczach opinii publicznej, będą ściągane w drodze sądowej, jak już zaznaczyłem w poprzednim numerze.

Zwalczanie naszego wydawnictwa przez bezwartościowe gazety, dodaje nam otuchy do dalszej owocnej pracy i zwracamy się tą drogą do naszych Szan. czytelników i sympatyków o odnoszenie się z pełnym zaufaniem do naszego wydawnictwa tak, jak to miało miejsce dotychczas.

Wydawca i redaktor  
„Śląskiego Echa-Tygodnia”  
Kajetan Paprocki

Adres naszej redakcji, Katowice ul. Kościuszki 19.

Pamiętajcie żeby wygrać na Loterii trzeba grać. Szanse wygrania w Polskiej Loterii Klasowej są kolosalne. Cena losu do obecnej loterii została zmniejszona, natomiast ilość wygranych została zwiększona.

A więc nie zwlekajcie, lecz kupujcie natychmiast szczęśliwe losy w znanej ze swego szczęścia „Kolekturze”

Śląski Związek Kredytowy

Katowice, ul. Dworcowa nr. 9  
Oddz. Król. Huta ul. Pocztowa nr. 2

Ciągnięcie już dnia 19-go października 1933 r.



# Otwarcie wystawy „Gospodarstwa Domowego” w Katowicach

Otwarcia Wystawy dokonał p. Wojewoda dr. Michał Grażyński. Na uroczyste otwarcie przybyli p. wiceprezydent miasta Szkudlarz, prezes rady miejsk. p. Piechulek, gł. komendant Policji p. ins. Zółtaszek, starosta dr. Seidler, Senator Kowalczyk, oraz pokaźna liczba publiczności. Widać zainteresowanie wielkie. Po przemówieniu wiceprezydenta miasta p. Szkudlarza, który ocenił **nałężycie pracę organizatorów tj. Śl. Tow. Wystaw i Propagandy**. Podkreślił dobitnie znaczenie wystawy, jako propagandy wytwórczości krajowej. Również w tym kierunku wygłosił życziwe przemówienie sen. Kowalczyk. Wystawy i targi katowickie organizowane przez powyższe Towarzystwo, przyczyniły się do wykorzenienia panującego upodobania do towarów zagranicznych.

Przy tej sposobności musimy nadmienić, że każdy ze zwiedzających wystawę, nie zastanowił się ile moliżnej pracy kosztowało przygotowanie tego dzieła. Ile nocy nieprzespanych zbudowało wystawę. Przy ul. Sławowej 14 na pierwszym piętrze znajduje się lokal Śląskiego Tow. Wystaw i Propag. Już 3 miesiące przed wystawą, przechodząc ul. Sławową widzieliśmy światło w oknach tegoż tow., to personel z dyr. na czele pracował nad wystawą. Przygotowania do wystawy wymagały wiele czasu, a co najważniejsze orientacji i zachęcania wystawców do zgłaszania udziału w wystawie. Nikt nie wyobrażał sobie, ile trudności piętny się w dzisiejszych ciężkich czasach ogólnego kryzysu gospodarczego, by wystawa wypadła jak należy. Stosy listów wysyłanych do wystawców w całej Polsce i miastach propaganda świadczą o ogromnych trudnościach i wysiłkach. Jednakowoż zarząd towarzystwa po trafili zachęcić wystawców których jest około 150-ciu. Z kolei podkreślić musimy wybitną pracę przypiętowaną uznaniem czy to w prasie, czy w innej formie Towarzystwa jak i jego współpracowników, którzy gremialnie postanowili wszelkimi siłami propagować towar rodzimego pochodzenia. Jeżeli weźmiemy się pod uwagę stan dzisiejszego kupiectwa i ciężkie położenie finansowe, to zebranie tak poważnej ilości wystawców jak obecnie na wystawie, należy w pierwszym rzędzie zawdzięczyć dr. Łuszczowi za niezłomowane starania we wszystkich kierunkach. W tym wypadku wielką rolę odgrywa fachowa doświadczenie kupieckie, a tego nie brak u towarzystwa. Są jednak jeszcze i tacy, którzy przez złą wolę, czy też inne pobudki starają się krytykować wystawę, lecz ta robota w niczem nie może zaszkodzić dobrej opinii Towarzystwa Wystaw i Propagandy. Wspomniiane Tow. cieszy się dobrą opinią wśród tuł. kupiectwa, również i w innych dzielnicach Polski, o czym świadczą liczne ich udział w wszystkich wystawach urządzanych w właściwie w Katowicach.

Byliśmy świadkami i innych wystaw n. p. w Sali Powstańców, które zostały zamknięte z deficytem. Nikt nie jest w stanie wyobrazić sobie ile nakładu pracy i kosztów materialnych ponosi sama praca przygotowawcza, a nadmienić wypada, że zawiadomienia o wystawach dochodzą do najodleglejszych zakątków Polski. Kontakt utrzymuje Tow. z kupiectwem przez cały rok, przezco wytworzyło się właśnie wzajemne zaufanie. Tow. istnieje już szereg lat na Śląsku i zamyka swoje bilanse aktywnie oraz odnosi zwycięstwo moralne. Rozmawiając z wystawcami, każdy z nich wyraża się jak najpochlebniej o stosunkach z Towarzystwem W. i P. a, że transakcji nie zawiera się takich, jak przed trzema laty, to wina obecnej koniunktury. Cały świat przechodzi obecnie ciężką walkę gospodarczą.

Tyle narazie o organizatorach wystaw w Katowicach, a teraz przystępujemy do samej wystawy:

Najliczniej reprezentowany jest dział meblarski, skoncentrowany w małej hali wystawowej. Piękne i tanie meble wyrobu firm z **Katwarji** przewyższają meble wyrobów zagranicznych. Fa. Dywanów z **Bielska Białego** jak zawsze przodkuje w wyborze. Piękne dywany są dekoracją stoiska i chlubą rodzimego wyrobu. To też fa. ta cieszy się stale wielką frekwencją. Każdy kto raz zakupi dywan w tej firmie pozostaje wiernym i stałym jej odbiorcą. „**Fascinata**” wyroby perfumeryjne cieszą się popytnością. Zawarto wiele korzystnych transakcji, a stoisko stałe oblegają tłumy pań, pragnących oddychać pięknymi zapachami perfum. Fa. „**Fascinata**” znana jest na rynku krakowskim, lecz obecnie wprowadza się i na Śląsk.

Małopolski Związek Mleczarski, wprowadzie sprzedaje reklamowy ser porcja tylko gr. 50, lecz czyni to tylko dla formy, gdyż wyroby tejsze Spółki są znane wszystkim.

Meble fy. **Manne z Krakowa**, są dekoracją hali. Jak zwykłe meble godne oglądnięcia, a co dopiero mówić o zakupie. Jeżeli meble kupić to tylko w **Manne**.

Stoisko „**Deblesena**” radioaparaty, jest chlubą Śląska. Wyroby, krzyk mody, jakoś pierwszorzędna, a ceny przystępne dla każdego.

Konkurent „**Kukulski z Jasła**” również wystawił swoje wyroby i przyznać musimy pierwszej jakości. Nastawiony głośnik radiowy wydaje głos czysty i koncerty uprzyjemniają pobyt wystawcom samym jak i gościom, zwiedzającym wystawę.

Odkurzacze „**Elektrolux**” znane ze swej dobroci, oglądać można na samym froncie głównej hali. Prawie pół Śląska posiada już odkurzacze „**Elektrolux**”, kto nie ma, napewno jeszcze zakupi. Czas do 15. X. br.

Jedno stoisko z maszynami „**Drozda**” razi tak wystawców i zwiedzających swoim wyglądem. Na stoisku tym znalazła się przypadkowo pewna organizacja. W nocy namalowano jakieś znaki, które nie długo widniały na ścianach stoiska. Dzięki taktowi i zrozumieniu zarządu wystawy, załatwiono niemily incydent szybko i ku ogólnemu zadowoleniu. Zaznaczamy, że po dokładnem zbadaniu sprawy, **wina nie leży po stro-**

**nie zarządu wystawy!** Trudno, nie odstanie się do co się podstępem stało. W każdym razie podczas otwarcia wystawy, jeden z obecnych panów zachowywał się nieodpowiednio, przezco wywołał niemile poruszenie w hali, czem byli wszyscy obecni na otwarciu wystawy zaskoczeni. Urzędnik tak poważnej instytucji powinien posiadać więcej taktu, przynajmniej w obecności najwyższego zwierzchnika na Śląsku, jakim był p. Wojewoda Dr. Michał Grażyński.

Mamy jednak nadzieję, że wyrządzoną krzywdę zarządowi wystawy naprawi, a to jest jego powinnością! Za żmudną pracę, należy się podziękowanie, a nie niesłuszną krytykę.

Dalszy spacer po wystawie w następnym numerze, który poświęcony będzie specjalnie wystawie.

Obecny na otwarciu

## Apel do Ministerstwa Komunikacji

**Kiedy nareszcie nastąpi sanacja z rozdziałem pociągów popularnych**

Już dwukrotnie poruszaliśmy sprawę małoszego traktowania Polskiego Touring Klubu Oddział w Katowicach, przez władze Kolejowe przy rozdziale pociągów wycieczkowych i popularnych.

Stwierdzamy, że tak poważna w dziedzinie rozwoju turystyki w Polsce instytucja, jaką jest **Polski Touring Klub**, nie tylko, że nie znajduje poparcia u miarodajnych czynników przy organizowaniu wycieczek popularnych, a przeciwnie odsuwa się tą organizację na szary koniec, natomiast nadat faryzowuje się różnego rodzaju Tow. nie mające nic wspólnego z turystyką i które nie wypełniają swych zadań, a w wielu wypadkach przynoszą szkodę samej propagandzie turystyki. Ostatnio doszło do naszej wiadomości przez członków P. T. K., że miał odejść pociąg turystyczny do Krakowa, w dzień **wielkiej rewii**. Jak nam wiadomo P. T. K. w Katowicach, miał zwracać się w tej sprawie do dyr. kolejowej w Katowicach i otrzymać odpowiedź odmowną?? dlaczego?

Wogóle dziwnym zbiegiem okoliczności, P. T. K. ostatnio nie jest w stanie organizować pociągów wycieczkowych, gdyż stale odmawia się mu udzielenia pociągów. Zapytujemy drogą publiczną, czy dyr. kolei w Katowicach czy wie o tem, że P. T. K. zajmuje się urządzaniem wycieczek krajoznawczych, turystycznych i propagandowych? Ostatnia odmowa P. T. K. w Katowicach, pociągu do Krakowa i Zakopanego jest godną uwagi. Członkowie molestują zarząd P. T. K. w Katowicach zapytaniem dlaczego pociąg popularny do Krakowa nie idzie? Jaką mamy dać odpowiedź, zapytujemy Dyr. Kolejową? Dochodzimy do przekonania, że kwestia przydziału pociągów popularnych czy turystycznych,

grzeźnie gdzieś w biurkach jakiegoś referenta. „Apelujemy w imieniu członków P. T. K. do Min. Komunikacji, by zbadało tą tajemnicę „odmawiania pociągów” P. T. K., **gdy w tym samym czasie inne stowarzyszenia prywatne nie mające nic wspólnego z turystyką, otrzymują przydziały pociągów**. Gdyby kwestia ta nie została należycie wyjaśniona, powinien P. T. K. zwinąć swoją działalność wycieczkową i krajoznawczą, a temsamem nie wprowadzać w błąd swoich członków, którzy jedynie dla wspólnego towarzyskiego podróżywania wstępują do P. T. K.

Kto poniesie konsekwencje tej gospodarki tamującej rozwój polskiej turystyki zobaczymy niebawem. W każdym razie trzymamy rękę na pulsie i sprawy tej z okiem nie puścimy. W końcu prosimy uprzejmie zainteresowanych o prowadzenie na łamach naszego wydawnictwa, dalszej korespondencji w tej dziedzinie.

Członkowie T. Klubu.

## Kursy Handlowe dla dorosłych

Dodatkowe zapisy na nowo otwarty równoległy oddział przyjmuje kancelaria Szkoły Przeposobienia Kupieckiego Izby Handlowej w Katowicach, przy ul. Sławowej 6. (gmach szkoły powszechnej) pokój nr. 6, codziennie od 8-mej do 12-tej przed południem oraz od 6-tej do 8-mej wiecz.

Dyrekcja szkoły.

## Cyrk Staniewskich jest naszą chlubą

II.

Podczas dziennych ćwiczeń artystów na arenie, wre również praca w wagonie głównego kierownika cyrku **p. Maksymiljana Rubiniego**. Słyszac turkot maszyny do pisania, robię się na chwilę niegrzecznym i pukam. Słyszę: proszę! Po wejściu do wagonu, który jak mnie objaśnił p. Rubini jest zarazem mieszkaniem tymczasowym i kancelarią, prosi mnie p. R. siadać, lecz w tej chwili widzę, że w wagonie prócz nas jest i piękna płeć. Zostaję przedstawiony żonie p. Rubiniego, która również Rubini (pomaga mężowi). Zaczynam rozmowę: P. Rubini jest gł. kierownikiem administracyjnym na oddz. I. i II-gi oraz kino w Warszawie, gdyż jak wiadomo, cyrk Staniewskich posiada jeden oddział lotny, 2-gi obecny w Bielsku i trzeci cyrk stały w Warszawie. Również w cyrku znajduje się kinoteatr o 1500 miejscach. P. Rubini pracuje już w tej dziedzinie od r. 1922, od roku 1925 w Staniewskich. Rekord swój uzyskał on od roku 1925, do 1928, przejeżdżając Polskę 20 razy. Zna On każde miasteczko liczące 12.000 mieszkańców, oraz wszystkie miasta w Europie liczące ponad 100.000 mieszkańców, a był tam wszędzie z cyrkiem Hagenbecka. Cyrk ten obejmował: Litwę, Estonię, Łotwę, Finlandję, Szwecję, Norwegię i t. d. Sam zaś jest ofic. rez. W. P. i jest przynależnym do naszego kochanego 74 p. p. w Lublińcu. Również odbył on 3-krotnie ćwiczenia w rezerwie.

Załatwia on wszystkie bez wyjątku sprawy organizacyjne wszystkich oddziałów, przeważnie listownie, tak, że o oddział przyjeżdżając na miejsce ma wszystko przygotowane i sekr. Górski urządza.

Zapytuję, co dzieje się w razie choroby niedaj Boże. To wszystko można załatwić w drodze pisemnej! wskazuje na biurko... tu znajdziemy słynną kartotekę ze wszystkich miast, w których cyrk był, zanot. są wszystkie

ważniejsze wypadki, dalej ilość zwiedzających cyrk t. p. Wszystkie oddziały cyrków i kino zatrudnia około 500 ludzi. A co zamierzacie robić na przyszłość? Tu sek. Chcę przekonać dyrektorka na wyjazd z cyrkiem do Rumunii, Jugosławii, Czechosłowacji, Danii i na Bałkan wogóle. Życzę szczęść Boże i rozności sławę polskich artystów cyrkowych za granicami Polski, gdyż naprawdę macie siły, które dorównują zagranicznym cyrkom, a nawet przewyższają. Ścisłam rękę i wychodząc zauważyłem małego człowieka. Pytam kto to? Nasz główny kasjer. Po przedstawieniu się, indaguję go by mi zechciał opowiedzieć jak tam kasa i życie artystów wygląda finansowo? Jutro kochany redaktorze, dziś mamy wypłatę...

c. d. n.

Po zakończeniu felietonów zaczniemy drukować dramat

p. t. „**Miłość w cyrku**”

na tle życia artystów cyrku Br. Staniewskich

## Ścisłe homeopatycznie

lecze z najlepszym skutkiem prawie wszystkie choroby

szczególnie zaszczepione. — Specjalnie zaś: choroby raka, cukrzycę, gruźlicę płuc i kości, wszelkie choroby skórne, rany na gołeniach, wole na szyjach, choroby nerek i pęcherza, najstarsze choroby żołądkowe, astmę, choroby nerwowe i umysłowe, choroby kobiet i dzieci, nowotwory i narośla, choćby największe, wewnętrzne i zewnętrzne. Nadmierne ciśnienie krwi obniżam sam jeden w Polsce o 20 mm. itd. — Posiadam 47 lat praktyki i liczne tysiące wyleczonych w Polsce i Niemczech.

**Józef Korczak-Ziółkowski**

KATOWICE :: ULICA JAGIELLONSKA 3



## Repertuar Teatru Polskiego w Katowicach i na prowincji

Wtorek 10. X. rb., o godz. 20 „Żydówka“  
Środa 11. X. rb., o godz. 20 „Horsztyński.“  
Czwartek 12. X. rb., o godz. 20 „Musisz się ze mną  
ożenić.“ Premjera!  
Sobota 14. X. rb., o godz. 15,30 Horsztyński. Przed-  
stawienie szkolne.  
O godz. 20 „Musisz się ze mną ożenić“  
Niedziela 15. X. rb., o godz. 16 Horsztyński.  
Przedstawienie dla bezrobotnych.  
Wtorek 17. X. rb., o godz. 20 „Bal Maskowy“ wy-  
stęp opery Warszawskiej.

### NA PROWINCJI

Niedziela 8. X. rb., „Odsiecz Wiednia“. Mikołów.  
Poniedziałek 9. X., „Fräulein Doktor“ Cieszyn.  
Piątek 13. X., „Fräulein Doktor“ Lipiny. Przedsta-  
wienie dla bezrobotnych.

(Odpis).

## Wielmożny Pan Leon Lamla Knurów G. Sl.

(Dotyczy: airedale-terrierów).

Komża, dnia 18 czerwca 1933 r.

Pragnę choć z opóźnieniem podziękować W Panu  
za przesłane mi szczenie. Jest ono przez wszystkich  
bardzo lubiane, gdyż jest poważne i wesołe zarazem  
figlarne a co najważniejsze nadzwyczaj mądre.

Szczególnie ma rozwinięty zmysł węchu, co jest

zasadniczym wa-  
lorem dla psów  
meldunkowych.

Apetyt ma wy-  
śmienity i nie jest  
wybredny w je-  
dzeniu, co ma  
wielkie znacze-  
nie w wojsku,  
gdzie nie prowa-  
dzi się osobnej  
psiej kuchni. To  
też „Duma“ cho-  
wa się świetnie

i bardzo z niej jesteśmy wszyscy zadowoleni. Jest  
ona dodatkiem przeciwieństwem do owczarki alzac-  
kiej, którą również posiadamy; ta jest delikatna, w je-  
dzeniu wybredna, tchórzliwa i bez węchu.

W ostatnim  
liście W Pan nad-  
mieniał, że w lipcu  
mógłbym otrzy-  
mać pieska tej  
rasy, jednak in-  
nych rodziców.  
Uprzejmie pro-  
szę o powiado-  
mienie mnie, czy  
wymieniony pie-  
sek jest i ewentl.  
kiedy mógłbym  
go nabyć.

List prosiłbym skierować na Zarembów, do któ-  
rego przyjeżdżamy już 23 bm., gdyż obecnie od mie-  
siąca jestem z moim oddziałem na ćwiczeniach w  
Komży.

Jeszcze co do „Dumy“ to muszę donieść o jej  
fenomenności. Jako młode szczenie odnajduje już

przewodnika,  
który posuwał  
się b. krętymi  
drogami, na od-  
ległość 1 km.  
Spodziewam się  
od niej nadzw-  
yczajnych wyni-  
ków. Zachwa-  
lane owczarki są  
niczem wobec  
niej, a chodzenia  
za węchem uczą  
się od niej  
wszystkie psy —



naśladując. Oby tylko dobrze się chowała i dała  
dobre potomstwo!

Z należnem poważaniem  
(—) Józef Wroncki, porucznik  
Dow. oddz. łączności 71 p.p.  
Zambrów

## Zawiadomienie!

Już nastąpiło otwarcie specjalnego działu  
**konfekcji damskiej**

Sprzedaż tylko gotówkowa. Ceny bezkon-  
kurencyjne. Ogledziny bez przymusu kupna.

**STANISŁAW PRIEBE**  
DOM DOBRYCH GATUNKÓW

Telefon 10-24 Król. Huta Wolności 11



## Tajemnicze Spółki silnikowo-węglowe imć p. Masnego w Królewskiej Hucie

Istnieje w Król. Hucie Polski Związek właści-  
cieli pojazdów, w skład zarządu którego wchodził  
niejaki p. Masny, również właściciel pojazdu.

W okresie „urzędowania“ tego jegomościa w  
Związku, działały się tam, zarówno jak i na kopal-  
niach, do których Masny miał wstęp — rzeczy  
naprawdę przedziwne. Raz tu, raz tam, coś ta-  
jemniczo ginęło, ktoś za kogoś brał węgiel, sto-  
wem powstał zarówno na kopalniach, jak i na te-  
renie Związku huczek i galmimatjasik, że aż ha!

Niektórzy członkowie Związku zaczęli zwolna  
podejrzewać, że przyczyną tego huczka jest między  
innymi imć p. Masny. Z początku jednak nikt nie  
miał dowodów w ręku, więc nie mógł mu oskarżenia  
rzucić prosto w twarz. Nadszedł jednak dzień kry-  
tyczny dla imć pana Masnego. Bomba pękła. Oto  
stwierdzono i dowiedziono mu, że imć pan Masny  
uczestniczył w kradzieży dwóch silników na szkodę  
dyrekcji kopalni.

W tej sprawie znajduje się następujący liścik  
dyrekcji kopalni z dnia 26 lipca br. I. A. 955 —  
adresowany do p. Masnego w Król. Hucie:

„W związku z kradzieżą 2 silników z naszego  
szybu kolejowego w kwietniu br., które to silniki  
policja wysłodziła na podwórzu W Pana, zabrania-

my W Panu wstępu, bądź to furmankami po we-  
giel, bądź też osobiście na teren naszych kopalni:  
„Hrabina Laura“, w Chorzowie i w Król. Hucie,  
Florentyna w Łagiewnikach, Huta Laura i Richter,  
w Siemianowicach. To samo donosi się rzeczy-  
wiście do szybów ubocznych wspomnianych ko-  
palni.“

Mimo takich skandalicznych fakcików, pan Ma-  
sny, zamiast stulić uszy, usunąć się w zacisze i  
siedzieć cicho, zrobić wręcz przeciwne, bo w dal-  
szym ciągu robił huczek we Związku, aż przyszło  
do tego, że nowy zarząd, mając dość ekstrawagancji  
tego p. zmuszony był za te i inne sprawy usunąć go  
od władzy, a co najważniejsze, wykluczyć go wogóle  
ze Związku raz na zawsze... Ten sam los spotkał  
i jego kompana Zajacę, który go dziwnym sposobem  
nadal kryje swoim nazwiskiem na kopalniach.

Na tem jednak nie koniec. Dalsze czyszczenie  
Związku trwa, a kilka spraw znalazło się w sądzie,  
gdzie czekają na termin, a miejmy nadzieję, że  
po terminie nie będzie już chodzić imć p. Masny  
z kumplem Zajacem po Król. Hucie pod rękę i  
śpiewać po niemiecku: „Wir halten fest und treu  
zusammen!“

## Wiadomości z Bielska

(od nasz. korespondenta)

**Pożyczka narodowa** — do dziś dnia subskrybowano  
w Bielsku i Białej 2.500.000 zł. Nadal przychły do  
miejsc przyjęcia, zwłaszcza kas oszczędności bardzo  
żywy. Subskrybują przeważnie mali płatnicy.

**Dzielną policja działa.** Po długich usiłowaniach u-  
dało się policji w Bielsku złapać bandę włamywaczy,  
która skradła w lipcu m. i. w fabryce sukna O. Drucker  
Bielsko, Kaź, Wielk. towary w całości na 2000 zł.  
Ślady prowadziły do Żywca, gdzie aresztowano 27 letn.  
Franc. Gryczka i 30 l. Franc. Kaczmarczyk oraz 27 l.  
J. Leszczyn. Niedawno dopiero tego ostatniego skaza-  
no w sądzie okr. w Cieszynie na 10 mies. więzienia,  
z zawieszeniem narażenia kary. Gryczka sprzedał  
skradzione rzeczy w tut. okolicy. Największą część u  
Druckera skradz. towarów, znaleziono i zwrócono  
właścicielowi. —

Bielska rada gminna ostatnio obradowała nad rozlą-  
czeniem się zupełnie bielskiej straży pożarn. od biel-  
skiej z którą dotychczas współdziałała. Na razie nie  
podjęło jeszcze decyzji.

Urzędnik kryminalny zauważył wczoraj 5 osób po-  
dejrzanych wejść do sklepu manufakturyjn. I. Werbel  
Jagiellońska, Bielsko. Tam kazali pokazać różne towa-  
ry i usiłowali ukryć pod odzieżą kawał jedwabiu. W  
tej chwili wkroczył urz. krym. Osoby zbiegły. Nastą-  
pił pościg budzący wśród ludności głośnie echo. Trzy  
pomocy policji zatrzymano nareszcie 41 l. Antoni Kem-  
pa, 40 l. Katarzynę Kempa, 42 l. A. Chajuczyg, 38 l. J.  
Tynek, 40 l. Marja Piłufa, wszyscy z Kongresówki.

W Jaworzy k. Bielska nieznani sprawcy wykra-  
dili z konsumu robotn. w jednej z noc ostatn. płótno i  
trykortanzy. Wartość ogólna 2000 zł.

**Samochód niemiecki I. K. 98.483 z Bytomia.**

W niedzielę wieczór auto I. K. 98.483 z Bytomia  
obalilo strzelca z 3 pułku w Bielsku Jakób Czubaniok  
jest lekko ranny. Zatrzymano auto w Bielsku i odebrano  
papiery szoferowi.

## Wiadomości z Podhala

(Od naszego korespondenta z Podhalu).

### Dalsze szczegóły afery przemysłowej w Nowym Targu

Jak już donieśliśmy organa celne wykryły w N.  
Targu znaczną ilość przemycanej sacharyny oraz za-  
palniczek. Handlarzem tym okazał się Wolf Rosenberg  
zegarmistrz-jubiler właściciel sklepu w N. Targu oraz  
filii w Zakopanem. Śledztwo w tej sprawie zostało już  
ukończzone i przeciw Rosenbergowi wygotowano akt  
oskarżenia. W najbliższych dniach odbędzie się rozpra-  
wa o wyniku której nieomieszkamy powiadomić na-  
szych czytelników.

### Znowu wykrycie przemytu znacznej ilości Sacharyny

Onegdaj straża graniczna z Czarnego Dunajca o-  
raz Nowego Targu zatrzymała na dworcu kolejowym  
w N. Targu osobnika, któremu skonfiskowano znaczną  
ilość przemycanej sacharyny. Osobnik ten mieszka w  
Czarnym Dunajcu, gdzie prowadzi interes. Dalsze  
szczegóły tej afery zakrojonej zdaje się na większą  
skale, podamy w następnym numerze.

### Znany awanturnik szewc Ludwik Stanek znowu na widowni!

Dom na ul. Kasprowicza 4 w Zakopanem był wido-  
wnią niezwyklego zajścia. Synowa właścicielki domu  
p. G. udała się na strych celem uporządkowania tegoż.  
W pewnej chwili napadł ją ktoś zniemacka usiłując po-  
walić na ziemię. Na krzyki napadniętej przybiegł mąż  
p. G. oraz służąca, którzy z trudem ubezwładnili na-  
pastnika. Podczas szamotania napastnik porwał widły  
usiłując nimi przebić panią G., w czem mu jednak  
przeszkadzono.

Napastnikiem okazał się Ludwik Stanek znany a-  
wanturnik prowadzący niekoncesjonowany zakład  
szewski. Ranną p. G. odwieziono do lekarza klimat.  
p. Dra K. Maistalerza, który stwierdził szereg okale-  
czeń na całym ciele. Również i mąż pani G. został po-  
bity. Zauważyć należy, że Ludwik Stanek karany już  
był kilkakrotnie przez Starostwo w Nowym Targu za  
zakłócenie spokoju i t. p. Ostano wspólnie ze swoim



pomocnikiem Michałem Parzygnatem. odgrzaali się lokatorom i gospodyni, że ich zabija jako należący do O. W. P., nie boją się więzienia.

Jak się dowiadujemy L. Stanek od dwóch lat nie płaci czynszu nie dlatego, że niema, lecz poprostu nie chce, gdyż dobrze mu się powodzi nie płacąc podatków i nie meldując pracowników do Kasy Chorych.

Pozatem dziwny się, że władze sanitarne w Zakopanem zezwalają na prowadzenie przedsiębiorstwa w takich przykrych warunkach zdrowotnych, jak w tym wypadku, gdzie w jednej ubikacji będącej jednocześnie pracownią i mieszkaniem znajduje się prócz właściciela i jego rodziny jeszcze kilku pracowników.

Apelujemy do p. Prokuratora w Nowym Sączu by zechciał łaskawie zainteresować się osobą L. Stanka i uniemożliwić mu wprowadzenie w czyn niebezpiecznych pogróżek skierowanych pod adresem lokatorów i właścicieli.

Władzom sanitarnym w Zakopanem polecamy pracownię — mieszkanie Stanka specjalnej opiece i wydanie orzeczenia czy dany lokal nadaje się do wykonywania w nim zawodu szewskiego.

### Goście z Katowic i Królewskiej Huty na występach w Zakopanem

Policja aresztowała w Zakopanem Stencel Paulinę, Zgodzaj Helene i Lepich Marię pochodzących z Katowic oraz Król. Huty za kradzieże popełnione w kilku sklepach.

Na przeprowadzonej onegdaj rozprawie w Sądzie Grodzkim w Zakopanem zasadzono Stencel Paulinę na 10 mies., Zgodzaj Helenę na 8 mies., oraz Lepich Marię na 6 mies. więzienia. Wszystkie zasądzone znane są dobrzej policji ze swych gościnnych występów nie tylko w Zakopanem, lecz i w Krynicy. Na interwencję adwokata Maksza Leibiera z Zakopanego będącego obrońcą wypuszczono zasądzone za kaucją.

Zdaniem naszym wyrok jak na notoryczne złodzieiki jest względny.

## Wiadomości z Rumunji

(Od naszego korespondenta z Rumunji)

### „Polonia“ w Konstancy

Statek „Polonia“ Linji Gdynia-Ameryka, który będzie stałe kursował na szlaku Konstanca-Haida (Palestyna) przybył już do portu w Konstacy, wioząc na pokładzie kilku set turystów.

Uroczyste otwarcie nowej linii okrętowej odbyło się w dn. 27 września. — Linja Konstanca-Haida to jeszcze jeden dowód zacieśniającej się współpracy gospodarczej rumuńsko-polskiej, która obecnie się przejawia w tak ważnej dla obu państw dziedzinie morskiej.

### Życie polskie w Rumunji

Czerniowce. W dniu 24 września br. Polonia czerniowiecka złożyła hołd zwycięzcy z pod Wiednia, wielkiemu Królowi Janowi III-mu Sobieskiemu.

Zorganizowany przez Związek Stow. Polskich obchód 250-ej rocznicy wiedeńskiej odsieczy, wypadł pod każdym względem okazale.

Uroczystości wiedeńskie rozpoczęły się uroczystym nabożeństwem, w kościele Parafjalnym, w którym wzięły udział delegacje Związków i stow. polskich ze sztandarami oraz liczne rzesze wiernych. Podniósł kazanie okolicznościowe wygłosił ks. kan. Jakubowski, podkreślając rolę i posłaniecwo Polski, pełnione w ciągu wieków, rolę obrońcy cywilizacji i chrześcijaństwa. Po południu w szczerbie publiczności sali „Domu Polskiego“ odbyła się wielka Akademia.

### Oskar Luftig

Królewska Huta, ul. Piłsudskiego 2

Świat pończoch — oraz wszelkie artykuły bielizniane.

### INFORMATOR

dla przyjeżdżających na Śląsk

Przyjeżdżającym na Śląsk polecamy w Katowicach i Król. Hucie, poniższe firmy, znane ze swej solidności najlepszej jakości towarów, rzetelnej obsługi i umiarkowanych cen

### Kawiarnia „ASTORJA“ Katowice

obok dworca kolejowego

Od 1. 10. 32. fenomenalna orkiestra:

Karasiński i Katuszek.

### „SALA POWSTANCÓW“

Katowice :: Plac Wolności

Obiady i kolacje. Sale na zebrania klubowe i towarzyskie.

Owoce, cukierki, czekolady i pierniki w wielkim wyborze.

w t-mie Posner Król.-Huta, ulica Wolności 8

### OGŁOSZENIA DROBNE

PANIE, znające sycie, mogą otrzymać korzystne posady. Zgłaszać się od 2—5 po południu. Katowice, Marjacka 22 III.

Wśród publiczności znajdował się p. attache I. Strzałecki, z całym personelem konsulatu R. P. oraz wiele osób z społeczeństwa rumuńskiego

K.

—000—

Wycieczka polskich urzędników kolejowych w liczbie około 70 osób z Dyrekcji Kolejowej Krakowskiej, przybyła do Czerniowca celem zwiedzenia miasta i okolicy w dniu 1-ym października. Goście zostali serdecznie przywitani na dworcu kolejowym w Czerniowcach, przez tutejsze władze rumuńskie i związki z stowarzyszeń polskich. O godzinie pierwszej odbył się wspólny obiad w Hotelu (Pojuła Newgra). Odjazd miłych gości nastąpił tego samego dnia wieczorem do Bukaresztu.

## Przeszłość z przyszłości

Pisała gazeta —  
Niepamiętam która —  
Że na jasnej Górze  
Śpiewał Jan Kiepura.  
Śpiewał Matce Bożej  
Niby to w podziękę,  
Lecz po honorarium  
Nastawił też rękę...  
Bo śpiew ponoć Radio  
przetransmitowało,  
Za co pan Kiep-Ura  
Wziął złotych nie mało.  
Plotkuje kumoszka  
Z kumoszką niekiedy,  
Że kiedyś zaśpiewa —  
On pod Jasną Górą.

Po wojnie, gdy tytki  
„Państw“ były pobite,  
Żył człek i zarobki  
Miał również obfite.  
Gdy się ale znowu  
Uzbrajać poczęli,  
Człek z głodu aż kona  
Pracę djabli wzięli!  
Radzą, dyplomaci,  
Skończcie tą zabawę,  
Bo z całym narodem  
Nie wygracie sprawę!...

Zawiała na ludzi  
Od Niemiec cholera,  
Wszyscy noszą w gębach  
Jedynie Hitlera!  
Ja się z tą metodą  
Stanowczo nie godzę,  
Noszę go gdzieś indziej  
Złe chodzę dlatego...  
Kończę już dziś pisać  
Nie będę bisować,  
Bowiem aż na Pogoń  
Jadę statystować.

## Rozmaitości

### „MÓWIĄCA KSIĄŻKA I ELEKTRYCZNE OKO“

Niejakiemu Szutkowskiemu, nauczycielowi ludowemu w Berlinie udało się po dziesięciu latach mozolnych poszukiwań zbudować aparat, który został przez niego nazwany „mówiącą książką“. Aparat ten gra z nut i czyta drukowane słowa. Dokonywuje zatem czynności, którym dotychczas mógł podołać jedynie mózg ludzki i przyrządy głosowe człowieka. Podstawowymi pierwiastkami mówiącej książki są: elektryczny motor, wrażliwa na światło

komórka selenu, zwana również „elektrycznym okiem“, wreszcie taśma dźwiękowa z nagraniem zgłoskami i spółgłoskami, przesuwającymi się przed bębniem aparatu równolegle ze znakami alfabetu wypisanymi na taśmie.

Czytanie czyli uzgadnianie tej lub owej litery z odpowiednim dźwiękiem właściwym tej literaturze odbywa się stale dzięki wyłączeniu prądu, innymi słowy przy każdym wyłączeniu prądu taśma „wypowiada“ zgłoskę lub spółgłoskę, której dźwiękowy zapis znajduje się w danej chwili tuż pod unieruchomionym znakiem.

Jak się odbywa to wyłączenie prądu, stanowiące sekret aparatu? Wyobraźmy sobie negatywy filmowe z jasnymi literami i weźmy dla przykładu jakąkolwiek literę alfabetu, na przykład ostatnią literę w szeregu — Z. Jest rzeczą oczywistą, że cały negatyw przesunie się przed pozytywem za numer litera Z z negatywu nie pokryje się litera Z z pozytywu: otóż w tej chwili nastąpi wyłączenie prądu, ponieważ okiem kontrolującym pokrywania się liter jest „elektryczne oko“, które jest dobrym przewodnikiem elektryczności jedynie wówczas, gdy jest poddane działaniu światła i ponieważ w chwili wzajemnego pokrywania się liter Z zaćmienie jest zupełne. Takie samo wyłączenie prądu następuje przy każdym innym zaćmieniu liter.

Czy mówiąca książka zastąpi kiedykolwiek czytane słowo utrwalone na płycie? Trudno nam powiedzieć o tem coś konkretnego. Chwilowo przyrząd sztuczny Szutkowskiego jest pozbawiony akcentu i intonacji szybkim sylabizowaniem. Ale w przyszłości może to zastąpić słowo czytane z dobrą dykcją i subtelnym cieniowaniem uczuciowym i logicznym.

## NADESŁANE

Szanowna Redakcja „ECHA TYGODNIA“

Przesyłam z prośbą o umieszczenie.

W tygodniku „Echo Tygodnia“ z dnia 31 lipca b. r. ukazał się artykuł, zajmujący się moją osobą. Nie podając w wątpliwość dobrej intencji Szan. Redakcji wyjaśnienia powodu mojego przeniesienia stwierdzam, że przydziały kapelanów w wojsku nie są stałe, jak księży cywilnych, że w każdej chwili mogą być zmienione rozkazem władzy przełożonej, a żadnemu wojskowemu zmiana przydziału nie będzie się nigdy wydawała dziwną lub niesprawiedliwą.

Podnosząc z uznaniem moją pracę, wyrzuciła Szanowna Redakcja niczem niezasłużoną krzywdę duchowieństwu cywilnemu, podając w omawianym artykule wiadomość, jakoby przeniesienie moje na inne stanowisko było następstwem intryg ze strony duchowieństwa cywilnego za spełnianie duszpasterskich funkcji dla ludności cywilnej.

Oświadczam, że o ile kiedykolwiek spełniałem takie funkcje dla osób byłych wojskowych, lub bliżej ze mną związanych, czyniłem to zawsze za wiedzą i zgodą właściwego księdza proboszcza; udzielanie mi zezwolenia ze strony ks. prepozytów parafii świadczy o najlepszej woli duchowieństwa cywilnego.

Za najlepszy dowód uznania dla mej pracy ze strony Szanownej redakcji uważałem będę umieszczenie w tym tygodniku „Echo Tygodnia“ niniejszego wyjaśnienia, o które uprzejmie proszę.

Z poważaniem

Ks. Sinkowski.  
proboszcz W. P.

Druk: „Drukarnia Ludowa“, spóldz. z o. udz., Katowice

Naprawa zegarków dla przyjezdnych w przeciągu 24 godzin.

### B. Guttmann :: Katowice

Gmach Kina „RIALTO“

Magazyn Obuwia, telefon: 430

### A. LUFTIG

Królewska Huta, ulica Wolności 9

Wybór obuwia w największym wyborze po cenach — — najniższych. — —

### LOUIS REINS NASI.

Królewska Huta, ul. Wolności 3, tel. 13-89

Po gruntownej przebudowie poleca płaszcze damskie i kapelusze. — Modele stałe na składzie.

— Prosimy oglądać nasze okna wystawowe! —  
WIELKI WYBÓR KAPELUSZY ZAŁOBNYCH.

### „AMERYKANKA“

Król.-Huta, ul. Gimnazjalna 5, telefon 444

Biuro Buchalteryjno - Organizacyjno - Rewizyjne.  
Zakładanie, prowadzenie ksiąg handlowych, sporządzanie bilansów.

Załatwianie wszelkich spraw podatkowych.

### Obuwie i pończochy Del-Ka

to chluba rodzimego rzemiosła i przemysłu.

Królewska Huta, uul. Wolności nr. 18.

Katowice, ul. Sw. Jana nr. 1.

Pierwszorzędny Skład Konfekcji Damskiej

Ceny umiarkowane

### WILLI MÜLLER

KRÓLEWSKA HUTA, WOLNOŚCI 10

Cukry, czekolady w firmie

### Zygmund Bittner :: Król.-Huta

ulica Wolności 9.

Polecam wszelkie CZAPKI SZKOLNE SZKOLNE we firmie

### M. HADRYAN

KRÓL. HUTA, Wolności 11

—: KATOWICE, DYREKCyjNA 6Y —:

Kupię używaną maszynę do szycia, system obojętny. Płacę gotówką.

Zgłoszenia osobiste: Brzozowska, Katowice, Narutowicza 18 m. 7, pisemnie do Administracji.

## BIURO HANDLOWE

Reprezentacja Firm. Fabryk i Handlu

### STEFAN KRZYSZEK

(b. sekretarz Pol. Zw. Sam. Kupców)

Wodzisław :: Plac Wolności

Załatwia wszelkie transakcje handlowe — Dostawcy proszeni są o zgłaszanie ofert. — Wywiady handlowe i biuro porady prawnej (od r. 1924). Agentów przyjmuję zgłaszając pisemnie

Pozatem Nowootwarte Biuro Detektywiczne